

— Αναποκρίνεται, τέλος, στα κριτήρια αυτά η ρύθμιση του άρθρου 2621 του ιταλικού Αστικού Κώδικα (όπως τροποποιήθηκε με το νομοθετικό διάταγμα 61/11.4.2002), κατά την οποία προβλέπεται ποινή κρατήσεως μέχρι δεκαοκτώ μήνες, με συνέπεια να ισχύει τριετής προθεσμία παραγραφής από τον χρόνο τελέσεως του εγκλήματος, η οποία μπορεί να φθάσει μέχρι τέσσερα έτη και έξι μήνες; Συναφώς πρέπει να ληφθεί υπόψη ότι στην οικεία έννομη τάξη προβλέπονται, μετά τη φάση της προκαταρκτικής εξετάσεως και την άσκηση της ποινικής διώξεως από τον εισαγγελέα, ο έλεγχος, εκ μέρους του Giudice dell'udienza preliminare, της συνδρομής των αναγκαίων προϋποθέσεων για να διαταχθεί η παραπομπή του κατηγορουμένου στο ακροατήριο και η ύπαρξη τριών βαθμών δικαιοδοσίας πριν υπάρξει αμετάκλητη δικαστική απόφαση και εκτελεστεί συνεπώς, σε περίπτωση καταδικαστικής αποφάσεως, η ποινή. Συναφώς πρέπει να ληφθεί υπόψη ο πολύπλοκος χαρακτήρας των εξακριβώσεων που επιβάλλει το άρθρο 2621 ΑΚ λόγω των καθοριζόμενων ορίων ποινικής λυσιτέλειας (βλέπε άρθρο 2621, παράγραφοι 3 και 4).

(¹) ΕΕ ειδ. έκδ. 06/001, σ. 80.

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως που υπέβαλε το Commissione Tributaria Provinciale di Cremona με διάταξη της 9ης Οκτωβρίου 2003 στην υπόθεση Banca Popolare di Cremona Soc. Coop.a.r.l. κατά της Agenzia Entrate Ufficio Cremona (υπηρεσίας φορολογικών εσόδων, γραφείο Cremona)

(Υπόθεση C-475/03)

(2004/C 21/29)

Με διάταξη της 9ης Οκτωβρίου 2003, η οποία περιήλθε στη Γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 17 Νοεμβρίου 2003, το Agenzia Entrate Ufficio Cremona [υπηρεσίας φορολογικών εσόδων, γραφείο Cremona] στο πλαίσιο της διαφοράς μεταξύ Banca Popolare di Cremona Soc. Coop.a.r.l. και Agenzia Entrate Ufficio Cremona, που εκκρεμεί ενώπιόν του, ζητεί από το Δικαστήριο την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως επί του εξής ερωτήματος:

Ερωτάται αν το άρθρο 33 της οδηγίας 77/388/ΕΟΚ (¹) (όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 91/680/ΕΟΚ (²)) έχει την έννοια ότι απαγορεύει την επιβολή του IRAP επί της αξίας της άνευ φόρου παραγωγής στα πλαίσια της συνήθους ασκήσεως δραστηριότητας ασκούμενης αυτοτελώς και αφορώσας την παραγωγή και την ανταλλαγή αγαθών και όχι την παροχή υπηρεσιών.

(¹) ΕΕ ειδ. έκδ. 09/001, σ. 49.

(²) ΕΕ L 376 της 31.12.1991, σ. 1.

Προσφυγή της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά της Δημοκρατίας της Αυστρίας, που ασκήθηκε στις 17 Νοεμβρίου 2003

(Υπόθεση C-476/03)

(2004/C 21/30)

Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εκπροσωπούμενη από τους Dr. Claudia Schmidt και Dr. Wouter Wils, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, άσκησε στις 17 Νοεμβρίου 2003 ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή κατά της Δημοκρατίας της Αυστρίας.

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

- να αναγνωρίσει ότι η Δημοκρατία της Αυστρίας παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από την οδηγία 2001/12/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 2001 για τροποποίηση της οδηγίας 91/440/ΕΟΚ του Συμβουλίου για την ανάπτυξη των κοινωτικών σιδηροδρόμων (¹), καθόσον παρέλειψε να θεσπίσει τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για τη μεταφορά αυτής της οδηγίας στο εσωτερικό δίκαιο ή να κοινοποιήσει τις σχετικές διατάξεις στην Επιτροπή·
- να αναγνωρίσει ότι η Δημοκρατία της Αυστρίας παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από την οδηγία 2001/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 2001, για τροποποίηση της οδηγίας 95/18/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με την παροχή αδειών σε σιδηροδρομικές επιχειρήσεις (²), καθόσον παρέλειψε να θεσπίσει τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για τη μεταφορά της οδηγίας στο εσωτερικό δίκαιο ή να κοινοποιήσει τις σχετικές διατάξεις στην Επιτροπή·
- να αναγνωρίσει ότι η Δημοκρατία της Αυστρίας παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από την οδηγία 2001/14/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 2001 σχετικά με την κατανομή της χωρητικότητας των σιδηροδρομικών υποδομών και τις χρεώσεις για τη χρήση σιδηροδρομικής υποδομής καθώς και με την πιστοποίηση ασφαλείας (³), καθόσον παρέλειψε να θεσπίσει τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για τη μεταφορά της οδηγίας στο εσωτερικό δίκαιο ή να κοινοποιήσει τις σχετικές διατάξεις στην Επιτροπή·
- να καταδικάσει τη Δημοκρατία της Αυστρίας στα δικαστικά έξοδα.

Λόγοι ακυρώσεως και κύρια επιχειρήματα

Η προθεσμία για τη μεταφορά των οδηγιών στο εσωτερικό δίκαιο έληξε στις 15 Μαρτίου 2003.

(¹) ΕΕ L 75 της 15ης Μαρτίου 2001, σ. 1.

(²) ΕΕ L 75 της 15ης Μαρτίου 2001, σ. 26.

(³) ΕΕ L 75 της 15ης Μαρτίου 2001, σ. 29.